



Arbeitssicherheit

Rope Access



Condizioni generali di contratto (CGC)

2026

1. Iscrizione

L'iscrizione va effettuata tramite il sito web o per iscritto alla segreteria del dipartimento Sicurezza sul lavoro dell'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA). Con l'iscrizione si effettua una prenotazione vincolante del corso.

2. Conferma della prenotazione

Ogni partecipante riceve una conferma di prenotazione. Se l'iscrizione avviene tramite un'azienda, la conferma di prenotazione per tutti i partecipanti iscritti viene inviata all'azienda in questione.

3. Costi del corso e dell'esame

I costi del corso e dell'esame devono essere pagati per intero al più tardi 7 giorni lavorativi prima dell'inizio del corso.

4. Disdetta, modifica della prenotazione e interruzione anticipata del corso

In caso di disdetta entro 7 giorni lavorativi dall'inizio del corso o di mancata presentazione, non sussiste alcun diritto al rimborso dei costi del corso. In tal caso, le quote non pagate diventano immediatamente esigibili.

In caso di disdetta effettuata più di 7 giorni lavorativi prima dell'inizio del corso, le quote già versate potranno essere accreditate per una data successiva. Per la modifica della prenotazione verrà addebitata una commissione amministrativa di CHF 100.-.

Se un partecipante non può partecipare al corso a causa di malattia o infortunio, il dipartimento Sicurezza sul lavoro dell'SBV decide, previa presentazione di un certificato medico, in merito a un'eventuale accredito o cambio di prenotazione.

Se un partecipante abbandona il corso prima del termine o lo interrompe per motivi personali, non ha diritto al rimborso delle spese di iscrizione.

5. Annullamento del corso o modifiche al programma

L'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (SBV), Sezione Sicurezza sul lavoro, si riserva il diritto di annullare o rinviare i corsi in caso di numero insufficiente di partecipanti, malattia dei docenti, forza maggiore o altri eventi imprevedibili.

In tal caso, le quote di iscrizione già versate saranno rimborsate integralmente o, su richiesta, accreditate su una data alternativa. Sono escluse ulteriori pretese, in particolare il rimborso delle spese di viaggio, alloggio, vitto o la perdita di guadagno.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al programma e all'orario, purché ciò non comprometta in modo sostanziale l'obiettivo formativo.

6. Modifiche al programma dovute alle condizioni meteorologiche e di sicurezza

Le parti pratiche della formazione si svolgono di norma in qualsiasi condizione meteorologica, purché sia garantita la sicurezza.

L'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA) si riserva il diritto di adeguare i contenuti formativi, le sedi dei corsi o il calendario in base alle condizioni meteorologiche, agli aspetti di sicurezza, alle disposizioni delle autorità o ad altre circostanze imprevedibili.

Tali modifiche non danno diritto al rimborso delle spese del corso né al risarcimento dei danni.

7. Diritto d'autore

Tutti i materiali didattici sono protetti dal diritto d'autore e sono di proprietà dell'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA), Sezione Sicurezza sul lavoro. Non possono essere riprodotti, pubblicati né ceduti a terzi senza il previo consenso scritto dell'ASGA.

Le violazioni del diritto d'autore possono comportare richieste di risarcimento danni.

8. Riprese fotografiche e video

Durante i corsi possono essere effettuate riprese fotografiche e video. Queste possono essere utilizzate dal Dipartimento Sicurezza sul lavoro dell'Associazione Svizzera delle Guide Alpine a fini informativi, di documentazione e di marketing (ad es. sito web, opuscoli, social media o materiale didattico).

I partecipanti che desiderino opporsi alla pubblicazione di immagini o video devono comunicarlo alla direzione del corso prima dell'inizio dello stesso. L'ASM terrà conto di tale richiesta, nella misura in cui ciò sia organizzativamente possibile.

9. Ripetizione delle giornate di corso

Se un partecipante non supera l'esame, può, previo accordo con la direzione del corso, ripetere l'intero corso o singole giornate di corso.

Il costo per ogni giornata di ripetizione è di CHF 320.--.

10. Formazione continua

Gli specialisti delle funi dai livelli 1 a 3 sono tenuti a frequentare un corso di aggiornamento (FK) ogni due anni.

11. Validità del tesserino SBV

Il certificato SBV ha una validità di due anni.

Il superamento di un corso di aggiornamento riconosciuto ne proroga la validità di altri due anni.

Se durante il periodo di validità non viene frequentato alcun corso di aggiornamento, la validità del tesserino può essere ripristinata entro quattro anni frequentando un corso di aggiornamento riconosciuto.

Alla scadenza di tale termine, è necessario ripetere il corso corrispondente e sostenere nuovamente l'esame relativo all'ultimo livello di formazione conseguito.

Sono considerati corsi di aggiornamento riconosciuti i corsi di ripasso e di perfezionamento banditi e organizzati dall'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA), sezione Sicurezza sul lavoro.

12. Assicurazione

La stipula di un'assicurazione contro gli infortuni adeguata e di un'assicurazione di responsabilità civile privata è a carico dei partecipanti.

L'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA) non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancanza di copertura assicurativa.

13. Responsabilità

La partecipazione ai corsi avviene di norma sotto la propria responsabilità.

L'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA), i suoi collaboratori e i docenti incaricati rispondono, nei limiti previsti dalla legge, dei danni causati intenzionalmente o per grave negligenza.

Nella misura consentita dalla legge, è esclusa la responsabilità per negligenza lieve.

L'ASG non si assume alcuna responsabilità per lo smarrimento, il furto o il danneggiamento di oggetti personali.

I partecipanti si impegnano a rispettare tutte le indicazioni dei responsabili del corso e a seguire le norme di sicurezza vigenti. In caso di violazioni gravi o ripetute delle istruzioni di sicurezza, un partecipante può essere escluso dal corso. In tal caso non sussiste alcun diritto al rimborso delle spese di partecipazione.

14. Stato di salute e requisiti di partecipazione

Con l'iscrizione, i partecipanti confermano di essere in condizioni di salute tali da consentire loro di partecipare alle attività formative pratiche e teoriche.

Eventuali limitazioni di salute che potrebbero influire sullo svolgimento sicuro del corso devono essere comunicate spontaneamente alla direzione del corso prima dell'inizio dello stesso.

La direzione del corso ha il diritto, per motivi di sicurezza, di escludere i partecipanti, in tutto o in parte, dalle esercitazioni o dal prosieguo del corso, qualora sussistano motivi di salute o altre preoccupazioni relative alla sicurezza. In tal caso, non sussiste in linea di principio alcun diritto al rimborso delle spese del corso.

15. Alcol, droghe e farmaci

È vietata la partecipazione ai corsi sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che possano compromettere la percezione, la concentrazione o la capacità di reazione.

La direzione del corso ha il diritto, in caso di sospetto o di accertata compromissione, di escludere i partecipanti dal corso o da singole parti della formazione per motivi di sicurezza.

L'esclusione per questi motivi non dà diritto né al rimborso delle spese del corso né alla ripetizione gratuita dello stesso.

16. Estratto dal regolamento d'esame

L'esame consiste in una parte teorica e una parte pratica.

L'esame pratico comprende da tre a quattro prove relative alle manovre con la corda e all'arte dei nodi.

L'esame si considera non superato se:

- si ottengono due o più voti insufficienti oppure
- si ottiene un voto inferiore a 3,0.

L'esame può essere ripetuto al massimo due volte senza dover frequentare nuovamente il corso.

Gli esami vengono svolti e valutati dai membri della commissione d'esame per la sicurezza sul lavoro dell'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA).

17. Protezione dei dati

I dati personali vengono trattati esclusivamente ai fini dell'organizzazione, dello svolgimento e della gestione amministrativa dei corsi, nonché per il rilascio di tesserini e certificati.

Il trattamento avviene in conformità alle disposizioni della legge svizzera sulla protezione dei dati (LPD). La trasmissione a terzi avviene solo nella misura in cui ciò sia necessario per lo svolgimento del corso o prescritto dalla legge.

18. Diritto applicabile e foro competente

Si applica esclusivamente il diritto svizzero.

Il foro competente per tutte le controversie derivanti dalle presenti Condizioni generali di contratto è – nella misura consentita dalla legge – la sede dell'Associazione Svizzera delle Guide Alpine (ASGA).

19. Versioni linguistiche

Le presenti Condizioni generali di contratto possono essere tradotte in altre lingue a scopo informativo.

Ai fini dell'interpretazione e per tutte le questioni giuridiche fa fede esclusivamente la versione tedesca. In caso di divergenze o contraddizioni tra la versione tedesca e una traduzione, prevale la versione tedesca.

Associazione Svizzera delle Guide Alpine (SBV)
Sezione Sicurezza sul lavoro